

31994D0578

27.8.1994

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 223/23

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL
tat-18 Lulju 1994

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' l-Indja
dwar is-Shubija u l-Iżvilupp

(94/578/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Artikolu 2

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 113 u 130y flimkien ma'l-ewwel sentenza ta'l-Artikolu 228(2), l-ewwel subparagrafu u l-paragrafu 3 tiegħu,

Il-President tal-Kunsill għandu fisem il-Komunità Ewropea jagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 29 tal-Ftehim ⁽³⁾.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,*Artikolu 3*Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Billi:

Il-Kummissjoni, mghejjuna mir-rappreżentanti ta'l-Istati Membri, għandha tirrappreżenta lill-Komunità fil-Kummissjoni Kongunta prevista fl-Artikolu 22 tal-Ftehim.

Taht l-Artikolu 130 tat-Trattat, il-politika Komunitarja fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp għandha trawwem l-iżvilupp ekonomiku u soċjali sostenibbli tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw, l-integrazzjoni bla ntoppi u bil-mod fl-ekonomija dinjija u l-kampanja kontra l-faqar f'dawk il-pajjiżi;

Artikolu 4

Billi l-Komunità għandha tapprova, biex jintlaħqu l-għanijiet tagħha fil-qasam tar-relazzjonijiet esterni, il-Ftehim imsemmi f'din id-Deciżjoni,

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Magħmula fi Brussel, fit-18 ta' Lulju 1994.

Artikolu 1

Il-Ftehim ta' Kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' l-Indja fuq is-Shubija u l-Iżvilupp qiegħed b'hekk jiġi approvat fisem il-Komunità.

Għall-Kunsill

It-test tal-Ftehim qed jiġi anness ma' din id-Deciżjoni.

Il-President

K. KINKEL

⁽¹⁾ ĠU C 103, ta' l-14.4.1993, p. 8.

⁽²⁾ ĠU C 128, tad-9.5.1994.

⁽³⁾ Ara paġna 35 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.